

  
podpis

## ZMLUVA č. 21/2011 O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

### Čl. I

#### Zmluvné strany

Názov : Mesto Nemšová  
Sídlo : Mestský úrad, J. Palu 2/3, 914 41 Nemšová  
IČO : 311 812  
Zastúpený : Ing. František Bagin, primátor mesta  
Bankové spojenie : VÚB a.s., pobočka Trenčín  
Číslo účtu : 25124-202/0200

( ďalej len zmluvná strana 1 )

**a**

Názov : TJ Vlára Kľúčové  
Sídlo : 914 41 Nemšová, Záhradná 13  
IČO : 36121401  
Zastúpený : Dušan Petrušek, predseda TJ Vlára Kľúčové  
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa a.s.  
Číslo účtu : 0041712960/0900

( ďalej len zmluvná strana 2 )

uzatvárajú v súlade s ust. §51 zákona č. 40/1964 Zb. /Občiansky zákonník/ v platnom znení, v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení túto zmluvu :

### Čl. II

#### Účel zmluvy

Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu mesta Nemšová na základe rozhodnutia primátora mesta a schváleného rozpočtu mesta Nemšová na rok 2011 na činnosť TJ Vlára Kľúčové na výdavky spojené s údržbou futbalového areálu - nákup materiálu.

### Čl. III.

#### Predmet zmluvy

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 dotáciu vo výške 76,69 € (slovom: sedemdesiatšesť eur šesťdesiatdeväť centov) a to v lehote do 60 dní od účinnosti tejto zmluvy.
2. Dotácia špecifikovaná v čl. III., od 1. tejto zmluvy bude poskytnutá jednorázovo a bude poukázaná na bankový účet zmluvnej strany 2.
3. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy.

#### Čl. IV.

#### Vyúčtovanie poskytnutej dotácie

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje vykonať na základe účtovných dokladov vyúčtovanie poskytnutej dotácie a za tým účelom vyplniť tlačivo – vyúčtovanie dotácie, ktoré je prílohou č. 1 k tejto zmluve, ktoré zmluvná strana č. 2 prevzala pri podpise tejto zmluvy. Vyplnené tlačivo spolu s kópiami všetkých účtovných dokladov, na ktoré sa zmluvná strana 2 bude odvolávať v písomnom vyúčtovaní, zmluvná strana 2 predloží v lehote do 31.12.2011 oddeleniu finančnému a správy mestského majetku na MsÚ v Nemšovej.
2. Pri nedodržaní zmluvne dohodnutých podmienok poskytnutia dotácie (čl. IV. bod 1. tejto zmluvy) sa zmluvná strana 2 zaväzuje poskytnutú dotáciu vrátiť na bankový účet zmluvnej strany 1 v lehote do 5 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy zmluvnej strany 1.
3. Na povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu, ktorá bude použitá v rozpore s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy, nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo zmluvnou stranou 2 zavinené.
4. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje, že na požiadanie zmluvnej strany 1 umožní osobám povereným zmluvnou stranou 1 nahliadnuť do svojej účtovnej evidencie za účelom preverenia použitia poskytnutej dotácie.

#### Čl. V.

#### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Oblasť, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa budú posudzovať podľa Občianskeho zákonníka v platnom znení
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať iba so súhlasom oboch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v zmluve je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali túto zmluvu podpísať, prečítali si ju, porozumeli jej a na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží dve vyhotovenia a zmluvná strana 2 dve vyhotovenia.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami.
6. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Nemšovej, dňa 08.08.2011

Za zmluvnú stranu 1:

Ing. František Bagin  
primátor



Za zmluvnú stranu 2 :  
Telovýchovná jednota  
**VLÁRA**

914 41 KLÚČOVÉ  
IČO: 36 121 401

Dušan Petrušek  
predseda TJ